

EN		PRODUCT FICHE
1	Brand	CYLINDA
2	Model	KF 2385LF
3	Product category	7 (Fridge - Freezer)
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	306 kWh
6	Total gross volume	348 l
7	Total net volume	336 l
8	Refrigerator gross volume	235 l
9	Refrigerator net volume	230 l
10	Chiller compartment net volume	- l
11	Freezer gross volume	113 l
12	Freezer net volume	106 l
13	Star rating	****
14	Refrigeration system	STATIC
15	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	20 Hours
16	Freezing capacity	4,5 kg / 24 h
17	Climate class **	T/SN (10°C - 43°C)
18	Noise emission	41 dB(A)
*	Energy consumption of 306 kWh kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.	

	DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marque	Marca	Merk
2	Modell	Modèle	Modello	Model
3	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consommation énergétique annuelle *	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt) (L)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Kältefach (netto gesamt) (L)	Volume net du compartiment fraîcheur	Volume comparto refrigerato	Chiller-gedeelte netto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
12	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
13	Sternekenzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
14	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
15	Temperaturanstiegszeit	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
16	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
17	Klimaklasse**	Classe climatique **	Classe climatica **	Klimaatklasse **
18	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore	Emissioni di rumore	Geluidsemissie
	ES	PT	DK	NO
1	Marca	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoría do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen (neto) compartimento enfriador	Volume líquido do compartimento de arrefecimento	Svaleafsnittet nettovolumen	Kjøler nettovolum
11	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
12	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
13	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
14	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
15	Tempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
16	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
17	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
18	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjemission	Støytuslipp

SE	FI	EE	LV
1	Märke	Kaubamärk	Prečzīme
2	Modell	Mudēl	Modelis
3	Produktkategorii	Toote kategooria	Produkta kategorija
4	Energiiklass	Energiaklass	Enerģijas klase
5	Ärllg energikonsumtion*	Vuositainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*
6	Total bruttovolum	Kokonaistilavuus yhteensä	Kogumaht
7	Total nettovolum	Nettotilavuus yhteensä	Netomaht
8	Kylens bruttovolum	Jääkaapin kokonaistilavuus	Külmiku kogumaht
9	Kylens nettovolum	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomaht
10	Kylingsutrymme nettovolum	Jäähdytyslokero nettotilavuus	Jäähdytyslokero netomaht
11	Frys bruttovolum	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht
12	Frys nettovolum	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomaht
13	Stjärnbedömning	Tähtiarvostelu	Tärid
14	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmatusüsteem
15	Temperaturhöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/9°C)
16	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus
17	Miljöklass **	Ilmastoluokka **	Kliimaklass **
18	Bullernivå	Melupäästö	Müratase
			Trakšņu emisija
LT	CZ	HU	PL
1	Gamintojas	Značka	Márka
2	Modelis	Model	Model
3	Gaminio kategorija	Kategorije produktu	Termék besorolás
4	Energetinio efektyvumo klasė	Energetická třída	Energia osztály
5	Metinės energijos sąnaudos*	Roční spotřeba energie*	Éves energiafogyasztás*
6	Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat
7	Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat
8	Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat
9	Šaldytuvo neto tūris	Čistý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata
10	Atvesinimo skynius neto tūris	Čistý objem chladící prostor	Frissentartó rekesz nettó térfogata
11	Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyasztó névleges térfogat
12	Šaldiklio neto tūris	Čistý objem mrazáku	Fagyasztó nettó térfogata
13	Įvertis žvaigždutėmis	Hodnocení	Csillagok száma
14	Aušinimo sistema	Chladicí systém	Hűtési rendszer
15	Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/9°C)	Doba nabėhu teploty (-18°C/9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/9°C)
16	Užšaldymo talpa	Kapacita marazáku	Fagyasztási kapacitás
17	Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klíma osztály **
18	Triukšmo emisija	Emise hluku	Zajszint
			Emisija haľasu
SK	BG	RO	HR
1	Značka	Марка	Marcă
2	Model	Модел	Model
3	Kategória produktu	Продуктова категория	Categorie produs
4	Energetická trieda	Енергиен клас	Clasa energetică
5	Ročná spotřeba energie*	Годишна консумация на електроенергия*	Consum anual de energie*
6	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total
7	Celkový čistý objem	Общо нетно тегло	Volum net total
8	Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider
9	Čistý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider
10	Čistý objem chladící oddiel	Нетен обем на отделение за изстудяване	Volum net compartiment de răcire
11	Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризера	Volum brut congelator
12	Čistý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator
13	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele
14	Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare
15	Doba nárastu teploty (-18°C/9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/9°C)
16	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare
17	Klimatická třída **	Климатичен клас	Clasa climatică
18	Emisija hluku	Емисии шум	Emisiї sonore
			Emiřrana buka

SL	SB	MK	AL
1	Znamka	Марка	Marka
2	Model	Модел	Modeli
3	Produktna kategorija	Kategorija proizvoda	Kategorija e produktit
4	Energetski razred	Energetska klasa	Klasa e energjisë
5	Letna poraba energije *	Godišnja potrošnja energije*	Godišna potrošuvacka na energija*
6	Skupna bruto prostornina	Ukupna bruto zapremina	Вкупен бруто обем
7	Skupna neto prostornina	Ukupna neto zapremina	Вкупен нето обем
8	Hladilnik bruto prostornina	Bruto zapremina frižidera	фрижидерот бруто обем
9	Hladilnik neto prostornina	Neto zapremina frižidera	фрижидерот нето обем
10	Predel hladilnika nettovolym	Neto zapremina odeljak za hlađenje	Преграда за ладење нето обем
11	Zamrzovalnik bruto prostornina	Bruto zapremina zamrzivača	замрзување бруто обем
12	Zamrzovalnik neto prostornina	Neto zapremina zamrzivača	замрзување нето обем
13	Število zvezdic	Ocena (u zvezdicama)	Оценка (во ѕвездички)
14	Hladilni sistem	Sistem za hlađenje	Систем за ладење
15	Shranjevalni čas ob motnjah (-18°C / -9°C)	Vreme dizanja temperature (-18°C / -9°C)	Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C)
16	Zamrzovalna zmogljivost	Kapacitet zamrzavanja	Капацитет на замрзување
17	Klimatski razred **	Klasa klime **	Класа на клима **
18	Nivo hrupa	Emisija buke	Емисија на бучава
			Emetimi i zhurmave
GR	RU	UA	BO
1	Μάρκα	Марка	Marka
2	Μοντέλο	Μοδελ	Model
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία виробу
4	Ενεργειακή κλάση	Κλάση κατανάλωσης ενέργειας	Клас енергоспоживання
5	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσιο потребление ενέργειας *	Річне споживання електроенергії *
6	Συνολικός μίκτος όγκος	Общий объем	Загальний чистий об'єм
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Полезный объем	Загальний чистий об'єм
8	Μίκτος όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери
9	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Полезный объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери
10	Ωφέλιμος όγκος Θάλαμος Chiller	Полезный объем зоны свежести	Корисний об'єм Поліці відсіку для охолодження
11	Μίκτος όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильної камери
12	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Корисний об'єм морозильної камери
13	Διαβάθμιση αστερών	Оценка	Клас
14	Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Система охолодження
15	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время сохранения температуры при отключении питания: (-18°C/-9°C)	Час підвищення температури (-18°C/-9°C)
16	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Потужність заморожування
17	Κατηγορία κλίματος	Κλάση κλιματικών условий **	Кліматичний клас **
18	Εκπομπές θορύβου	Уровень шума	Рівень шуму
			Emisija buke
TR			
1	Marka		
2	Model		
3	Ürün sınıfı		
4	Enerji sınıfı		
5	Yıllık tüketim		
6	Toplam brüt hacim		
7	Toplam net hacim		
8	Soğutucu bölme brüt hacim		
9	Soğutucu bölme net hacim		
10	Soğutma bölümü		
11	Dondurucu bölme brüt hacim		
12	Dondurucu bölme net hacim		
13	Yıldız sınıfı		
14	Soğutma sistemi		
15	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)		
16	Günlük dondurma kapasitesi		
17	Çalışma iklimi sınıfı		
18	Ses seviyesi dB(A)		

قاييس المنتج	AR
1	العلامة التجارية
2	الموديل
3	فئة المنتج
4	فئة الطاقة
5	استهلاك الطاقة *
6	إجمالي الحجم الكلي
7	إجمالي صافي الحجم
8	الحجم الكلي للمبرد
9	صافي حجم المبرد
10	صافي حجم الرفوف الأبرد
11	الحجم الكلي للمجمد
12	صافي حجم المجمد
13	تصنيف النجمت
14	نظام التبريد
15	وقت صعود درجة الحرارة
16	سعة التجميد
17	فئة المناخ **
18	إطلاق الضجيج

مشخصات محصول	FA
1	مارك
2	مدل
3	گروه محصول
4	كلاس انرژی
5	میزان مصرف انرژی *
6	حجم كل
7	حجم خالص
8	حجم كل یخچال
9	حجم خالص یخچال
10	حجم خالص قفسه های قسمت یسپاز خنك
11	حجم كل فریزر
12	حجم خالص فریزر
13	رتبه بندی ستاره ای
14	سیستم خنك كننده
15	زمان افزایش دما
16	ظرفیت یخ زدن
17	گروه آب و هوایی
18	میزان صدای تولیدی